

Adolygiad o Gynaliadwyedd Ariannol – Cyngor Bwrdeistref Sirol Pen-y-bont ar Ogwr

Blwyddyn archwilio: 2023-24

Dyddiad cyhoeddi: Awst 2024

Cyfeirnod y ddogfen: 4410A2024

Paratowyd y ddogfen hon fel rhan o waith a gyflawnir yn unol â swyddogaethau statudol.

Mewn achos o dderbyn cais am wybodaeth y gall y ddogfen hon fod yn berthnasol iddo, tynnir sylw at y Cod Ymarfer a gyhoeddwyd o dan adran 45 o Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Mae'r cod adran 45 yn nodi'r arfer wrth ymdrin â cheisiadau a ddisgwylir gan awdurdodau cyhoeddus, gan gynnwys ymgynghori â thrydydd partïon perthnasol. O ran y ddogfen hon, mae Archwilydd Cyffredinol Cymru ac Archwilio Cymru yn drydydd partïon perthnasol. Dylid anfon unrhyw ymholiadau ynghylch datgelu neu aildefnyddio'r ddogfen hon at Archwilio Cymru yn swyddog.gwybodaeth@archwilio.cymru.

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi. Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg. Ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

Mae'r ddogfen hon hefyd ar gael yn Saesneg.

Cynnwys

Adroddiad cryno	
Pam y gwnaethom yr archwiliad hwn	4
Ein dyletswyddau archwilio	4
Ein hamcanion ar gyfer yr archwiliad hwn	4
Pam mae cynaliadwyedd ariannol yn bwysig	4
Yr hyn yr ydym yn edrych arno a sut beth sy'n edrych yn dda	4
Ein dulliau archwilio a phryd y gwnaethom gynnal yr archwiliad	6
Yr hyn a ddaethom o hyd	6
Ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor	9
Atodiadau	
Atodiad 1 – cwestiynau archwilio a meini prawf	10

Adroddiad cryno

Pam y gwnaethom yr archwiliad hwn

Ein dyletswyddau archwilio

- 1 Mae'n rhaid i'r Cyngor roi trefniadau ar waith i gael gwerth am arian am yr adnoddau y mae'n eu defnyddio, ac mae'n rhaid i'r Archwilydd Cyffredinol fod yn fodlon ei fod wedi gwneud hyn.
- 2 Gwnaethom gynnal yr archwiliad hwn i helpu i gyflawni dyletswyddau'r Archwilydd Cyffredinol o dan adran 17 o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004. Gall hefyd lywio astudiaeth ar gyfer gwella gwerth am arian o dan adran 41 o Ddeddf 2004, a/neu archwiliad a gynhaliwyd gan yr Archwilydd Cyffredinol o dan adran 15 o Ddeddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol (Cymru) 2015.

Ein hamcanion ar gyfer yr archwiliad hwn

- 3 Rhoi sicrwydd bod gan gynghorau drefniadau priodol i gefnogi eu cynaliadwyedd ariannol.
- 4 Egluro sefyllfa ariannol cynghorau a'r pwysau a'r risgiau allweddol i'w cynaliadwyedd ariannol.

Pam mae cynaliadwyedd ariannol yn bwysig

- 5 Mae cyfuniad o ffactorau, gan gynnwys cost gynyddol darparu gwasanaethau a galw cynyddol am rai gwasanaethau yn rhoi pwysau sylweddol ar gyllid llywodraeth leol.
- 6 Er gwaethaf y pwysau hyn, mae'n dal yn ofynnol i gynghorau osod cyllideb gytbwys wrth ddarparu nifer o wasanaethau statudol. Mae cynghorau hefyd yn darparu ystod o wasanaethau anstatudol y mae cymunedau'n dibynnu arnynt.
- 7 Yn y cyd-destun hwn, mae'n bwysig bod cynghorau'n datblygu dull strategol o'u cynaliadwyedd ariannol dros y tymor hwy i'w helpu i sicrhau gwerth am arian wrth ddefnyddio eu hadnoddau.

Yr hyn y gwnaethom fwrw golwg arno a sut y mae da'n edrych ¹

- 8 Gwnaethom adolygu dull strategol y Cyngor o gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol, ei ddealltwriaeth o'i sefyllfa ariannol bresennol, a'i drefniadau ar gyfer adrodd a goruchwyllo ei gynaliadwyedd ariannol. Cyfyngwyd yr archwiliad hwn i ystyriaeth

¹ Wedi'i ddiffinio fel 'beth ddylai fod' yn unol â deddfau neu reoliadau, 'yr hyn a ddisgwylir' yn unol ag arfer gorau, neu 'beth allai fod', o ystyried amodau gwell.

o'r trefniadau y mae'r Cyngor wedi'u rhoi ar waith i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol. Nid adolygiad o reolaeth ariannol ehangach y Cyngor oedd hwn, na'r penderfyniadau ariannol unigol y mae'r Cyngor wedi'u gwneud neu'n bwriadu eu gwneud.

- 9 Rydym yn cydnabod y bydd rhai ffactorau a fydd yn effeithio ar gynaliadwyedd ariannol cynghorau y tu hwnt i gwmpas yr archwiliad hwn, gan fod yr archwiliad hwn yn canolbwyntio ar y trefniadau y mae cynghorau'n eu rhoi ar waith. Fodd bynnag, lle gwnaethom nodi materion cyffredin drwy ein gwaith maes sy'n mynd y tu hwnt i'r trefniadau y mae cynghorau wedi'u rhoi ar waith, byddwn yn adrodd ar y rhain yn ein hadroddiad cryno cenedlaethol arfaethedig.
- 10 Rydym hefyd yn cydnabod yr heriau ariannol digynsail y mae cynghorau wedi'u hwynebu ers blynyddoedd lawer ac rydym yn debygol o barhau i'w hwynebu am o leiaf y tymor canolig. Mae hyn yn cynnwys pwysau ariannu'r sector cyhoeddus a ddilynodd yr argyfwng ariannol yn 2008 ac effaith y pandemig ar y pryd a'i ôl-ffeithiau parhaus. Yn fwy diweddar mae cynghorau hefyd wedi wynebu gostyngiadau sylweddol mewn termau real mewn pŵer gwario o ganlyniad i'r cynnydd cyflymaf mewn chwyddiant ers degawdau. Ochr yn ochr â'r holl ddigwyddiadau hyn, bu cynnydd sylweddol yn y galw am rai gwasanaethau hefyd, gan gynnwys, er enghraifft, effaith poblogaeth sy'n heneiddio a'r galw cynyddol am rai gwasanaethau. Mae'r ffactorau hyn yn bennaf y tu hwnt i reolaeth unrhyw gyngor unigol.
- 11 Yn erbyn y cefndir tymor hir hwn o heriau ariannol, mae angen i gynghorau ymateb i heriau mwy diweddar yn gyflym ac rydym yn deall bod rhai o'r manylion penodol o ran sut y bydd pwysau ariannol yn cael eu taclo dros y tymor canolig yn dal i gael eu penderfynu. Mae'r adroddiad hwn yn nodi ein barn ar drefniadau ariannol y cyngor, a lle bo'n briodol lle credwn y gellid cryfhau'r rhain i helpu i wella cynaliadwyedd ariannol y cyngor dros y tymor canolig. Dylid edrych ar ein hadroddiad yng nghyd-destun y pwysau ariannol ehangach a hirdymor hyn.
- 12 Roedd yr archwiliad yn ceisio ateb y cwestiwn cyffredinol - **Oes gan y Cyngor drefniadau priodol i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol?** Er mwyn gwneud hyn, rydym yn ceisio ateb y cwestiynau canlynol:
- A oes gan y Cyngor strategaeth glir ar gyfer ei gynaliadwyedd ariannol hirdymor?
 - A yw strategaeth ariannol y Cyngor yn cael ei chefnogi gan ddealltwriaeth glir o'i sefyllfa ariannol?
 - A yw trefniadau adrodd y Cyngor yn cefnogi goruchwyllo ei gynaliadwyedd ariannol yn rheolaidd?
- 13 Mae'r meini prawf archwilio a ddefnyddiwyd gennym i asesu trefniadau'r Cyngor yn erbyn pob un o'n cwestiynau wedi'u nodi yn **Atodiad 1**. Mae hyn wedi cael ei lywio gan ein gwybodaeth gronol, yn ogystal â thynnu ar rai cyhoeddiadau a gynhyrwyd gan y Sefydliad Siartredig Cyllid Cyhoeddus a Chyfrifyddiaeth (CIPFA).



Ein dulliau archwilio a phryd y gwnaethom gynnal yr archwiliad

- 14 Mae ein canfyddiadau yn seiliedig ar adolygiadau o ddogfennau a chyfweliadau gyda sampl o gynghorwyr ac uwch swyddogion. Mae'r dystiolaeth a ddefnyddiwyd gennym i lywio ein canfyddiadau wedi'i chyfyngu i'r ffynonellau hyn. Gwnaethom y gwaith hwn yn ystod mis Ebrill a mis Mai 2024.
- 15 Rydym yn ymgymryd â'r gwaith hwn ym mhob un o'r 22 prif gyngor yng Nghymru ac, yn ogystal ag adrodd yn lleol i bob cyngor, rydym hefyd yn bwriadu llunio adroddiad cenedlaethol.



Yr hyn a ganfuom

- 16 Yn gyffredinol, canfuom fod **y Cyngor yn deall ei sefyllfa ariannol gyda threfniadau da i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol y mae'n ei addasu a'i addasu ond ei fod yn gynnar yn datblygu ei ddull gweithredu hirdymor.** Rydym yn nodi isod pam y daethom i'r casgliad hwn.
- 17 Mae strategaeth ariannol glir, gadarn a chytunedig yn bwysig i nodi sut y bydd y Cyngor yn ymateb i bwysau cyllido a ragwelir yn y dyfodol, ac yn enwedig sut y bydd y Cyngor yn cwrdd â'i fwch cyllido rhagamcanol yn y tymor byr, canolig a hir. Canfuom fod y Cyngor yn datblygu ei ddull gweithredu tymor hwy i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol, sy'n seiliedig ar drefniadau da i gynnwys swyddogion ac aelodau, ond nid yw wedi nodi sut y bydd yn cwrdd â'i holl fwch cyllido a ragwelir.
- 18 Mae gan y Cyngor ddull clir o gefnogi ei gynllunio ariannol dros y tymor byr i'r tymor canolig. Mae wedi nodi cyfres o egwyddorion i lunio ei gynllunio ariannol ac mae yn y cyfnod cynnar o archwilio opsiynau i benderfynu ar ei ddull o fynd i'r afael â'i gynaliadwyedd tymor hwy. Mae ganddo drefniadau da i gynnwys aelodau yn ei gynllunio ariannol.
- 19 Mae'r Cyngor yn gweithredu Panel Ymchwil a Gwerthuso Cyllideb (BREP) sy'n cynnwys 12 aelod o wahanol grwpiau gwleidyddol. Mae'r panel hwn yn cyfarfod yn rheolaidd ac yn rhoi cyfle i wella dealltwriaeth aelodau, ac ymgysylltu â'i gynllunio ariannol. Mae'r Cyngor wedi nodi nad oedd y Panel hwn wedi gweithio mor effeithiol ag yn y blynyddoedd blaenorol ac mae'n adolygu ei drefniadau ar gyfer ymgysylltu ag aelodau ar gyfer ei broses gynllunio cyllideb ar gyfer 2025-26.
- 20 Mae'r Cyngor wedi newid ei ddull o nodi gostyngiadau yn y gyllideb. Wedi'i gyflwyno yn 2024-25, aeth y Cabinet ac uwch swyddogion ar y cyd trwy bob maes gwasanaeth i adolygu a chytuno ar ostyngiadau yn y gyllideb yn hytrach na phob maes gwasanaeth yn nodi eu cynilion arfaethedig. Galluogodd hyn i'r Cyngor fabwysiadu dull mwy cydweithredol a chyfannol o ddeall ac asesu'r arbedion arfaethedig mewn risg.

- 21 Mae gan y Cyngor Strategaeth Ariannol Tymor Canolig pedair blynedd 2024-25 i 2027-28 (MTFS) a Phrotocol Wrth Gefn a Balans sy'n cyd-fynd yn gryf â'r MTFS. Mae gan y Cyngor ddull ystyriol o ddefnyddio ei gronfeydd wrth gefn. Mae ganddo gronfa wrth gefn i ariannu unrhyw ostyngiadau cyllidebol na ellir eu cyflawni dros gyfnod y MTFS. Adolygodd y Cyngor ei gronfeydd wrth gefn a glustnodwyd yn 2023 ac ni ddefnyddiodd gronfeydd wrth gefn i gydbwysu cyllideb 2024-25. Ym mis Mawrth 2023, roedd gan y Cyngor £102.3 miliwn o gronfeydd ariannol defnyddiadwy, ac mae hyn yn cyfateb i 29.9% o wariant blynyddol y Cyngor ar wasanaethau. Mae hyn yn rhoi rhywfaint o wydnwch i'r Cyngor.
- 22 Mae'r Cyngor wedi nodi bwlch cyllido tymor canolig o £44.9 miliwn rhwng 2024-25 i 2027-28. Mae'r Cyngor wedi nodi £21.9 miliwn o ostyngiadau cyllidebol (49%) i helpu i fynd i'r afael â'r bwlch hwn. Mae gan y Cyngor RAG (Coch, Amber, Gwyrdd) raddio ei ostyngiadau yn y gyllideb. Dim ond £6.9 miliwn (gradd werdd) o'r £21.9 miliwn sy'n cael ei ddatblygu'n llawn a'i ystyried yn gyflawnadwy. Mae £2.2 miliwn yn cael eu graddio'n oren a £12.8 miliwn wedi'u graddio'n goch. Mae'r gostyngiadau yn y gyllideb oren a choch ar wahanol gamau datblygu ac ystyrir bod ganddynt risgiau cyflawni.
- 23 Yn gyffredinol, er bod y Cyngor yn y broses o nodi sut y bydd yn cefnogi ei gynaliadwyedd ariannol, nid yw wedi nodi ei holl ostyngiadau yn y gyllideb i fynd i'r afael â'i fwch a ragwelir. Gallai hyn, ynghyd â'r potensial ar gyfer ei ostyngiadau cyllideb risg uchel nad ydynt yn cael eu cyflawni ar amser, arwain at y Cyngor angen defnyddio cronfeydd wrth gefn neu wneud arbedion heb eu cynllunio yn ystod y flwyddyn neu yn y tymor byr, a allai ei atal rhag gweithredu dull mwy hirdymor.
- 24 Mae dealltwriaeth drylwyr o bwysau cyllido presennol ac yn y dyfodol, ochr yn ochr â risgiau eraill i gynaliadwyedd ariannol yn bwysig er mwyn sicrhau bod strategaeth ariannol y Cyngor yn wybodus ac yn briodol i raddfa'r her ariannol y mae'n ei hwynebu. Canfuom fod gan y Cyngor ddealltwriaeth dda o'i bwysau a'i risgiau gwasanaeth, ac mae'n modelu ystod o dybiaethau i lywio ei gyllideb, ond nid yw'n addasu rhagdybiaethau dros y tymor canolig
- 25 Mae gan y Cyngor ddealltwriaeth dda o'i bwysau cyllideb allweddol a'i risgiau allweddol i'w gynaliadwyedd ariannol. Mae'r Cyngor yn cymryd camau i fynd i'r afael â'i bwysau cyllidebol drwy gyflwyno trefniadau i reoli a monitro risgiau unigol a phwysau cyllidebol.
- 26 Mae MTFS y Cyngor yn seiliedig ar ystod o dybiaethau Roedd y Cyngor yn mireinio modelu tybiaethau yn rheolaidd wrth bennu ei gyllideb ar gyfer 2024-25. Mae hyn yn dangos ymwybyddiaeth barhaus o ffactorau a all ddylanwadu ar ei sefyllfa ariannol tymor byr. Fodd bynnag, er bod y Cyngor yn cydnabod y gallai tybiaethau newid yn y dyfodol, mae'r Cyngor wedi defnyddio'r un rhagdybiaethau ar gyfer pob blwyddyn yn olynol o'i MTFS. Gallai hyn effeithio ar faint o fwch cyllido a ragwelir y Cyngor.
- 27 Comisiynodd y Cyngor adroddiad data gwariant cymharol gan Gymdeithas Llywodraeth Leol Cymru (CLILC). Mae hyn yn rhoi trosolwg i'r Cyngor o'i wariant

cyfredol fesul gwasanaeth o'i gymharu â chynghorau eraill. Nid yw'r Cyngor wedi defnyddio'r wybodaeth hon eto i helpu i lywio ei ddull gweithredu hirdymor, ond mae'n fan cychwyn da i'r Cyngor ailystyried ei wariant fesul gwasanaeth ac ymgysylltu â chynghorau eraill i ddeall sut y maent yn darparu gwasanaethau'n fwy effeithlon. Gall yr adroddiad hwn helpu'r Cyngor i ddatblygu a llywio ei ddull strategol hirdymor ymhellach.

- 28 Mae trefniadau adrodd clir, rheolaidd a thryloyw yn bwysig er mwyn galluogi goruchwyliaeth effeithiol o sefyllfa ariannol y Cyngor, y camau y mae'n eu cymryd i sicrhau ei gynaliadwyedd ariannol ac effaith hyn ar ei gymunedau lleol. Canfuom fod gan y Cyngor drefniadau adrodd cadarn i alluogi goruchwyllo ei gynaliadwyedd ariannol yn rheolaidd, fodd bynnag, nid yw'n adrodd ar effaith ei ddull ariannol.
- 29 Mae gan y Cyngor drefniadau cadarn i sicrhau bod aelodau'n cael gwybod yn rheolaidd am sefyllfa ariannol a rhagolygon y Cyngor, ac i aelodau ddarparu goruchwyliaeth a her. Mae'r Cyngor yn ystywyth wrth newid ei drefniadau mewn ymateb i risg uwch i'w gynaliadwyedd ariannol.
- 30 Mae'r Cabinet a'r pwyllgorau craffu yn derbyn adroddiadau monitro cyllideb chwarterol ac adroddiadau cynnydd chwarterol ar gyflawni gostyngiadau yn y gyllideb. Mae aelodau hefyd yn derbyn adroddiadau monitro o ostyngiadau cyllidebol y flwyddyn flaenorol sy'n cael eu cario ymlaen i'r flwyddyn gyfredol.
- 31 Mae'r Cyngor yn sefydlu bwrdd monitro cyllideb refeniw misol. Bydd y Bwrdd yn gyfrifol am fonitro cyflawnadwyedd gostyngiadau cyllideb y Cyngor ac yn cael mewnwelediad cynharach i unrhyw heriau ariannol sy'n dod i'r amlwg. Nid oedd y Bwrdd hwn ar waith adeg ein hadolygiad, felly nid ydym wedi gallu adolygu ei effaith.
- 32 Cwblhaodd y Cyngor asesiad effaith cydraddoldeb ar ei MTFS sy'n cydnabod effeithiau posibl ar ddefnyddwyr gwasanaeth, gan gynnwys y rhai â nodweddion gwarchoddedig. Wrth i bob cynnig i leihau'r gyllideb gael ei ddatblygu ymhellach, bydd pob un (lle bo'n berthnasol) yn destun asesiad o'r effaith ar gydraddoldeb er mwyn galluogi aelodau i ddeall yr effaith bosibl ar ddefnyddwyr gwasanaeth. Fodd bynnag, nid yw'r Cyngor yn adrodd am effaith neu effaith ddisgwyliedig ei strategaeth ariannol ar ei gymunedau nac ar gyflawni ei amcanion llesiant er mwyn galluogi aelodau i fonitro a mynd i'r afael ag unrhyw effeithiau.



Ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor

Arddangosyn 1: ein hargymhellion ar gyfer y Cyngor

Argymhellion

- A1 Er mwyn cryfhau dull y Cyngor o gynaliadwyedd ariannol, dylai'r Cyngor ddatblygu cynllun cynilo ar draws amserlen y Cynllun Beicio Beicio Gwledig, er mwyn dangos yn glir sut y bydd y bwch cyllido yn cael sylw neu gyfathrebu'n glir yr her lle nad yw hyn yn bosibl.
- A2 Dylai'r Cyngor gryfhau ei drefniadau i sicrhau bod effaith ei sefyllfa ariannol a'i MTFP ar gymunedau ac ar gyflawni ei amcanion llesiant yn cael ei adrodd i'r aelodau i'w galluogi i fonitro a mynd i'r afael ag unrhyw effeithiau.

Atodiad 1

Cwestiynau a meini prawf archwilio

Arddangosyn 2: cwestiwn cyffredinol: A oes gan y Cyngor drefniadau priodol i gefnogi ei gynaliadwyedd ariannol?

Cwestiwn Lefel 2	Meini prawf
A oes gan y Cyngor strategaeth glir ar gyfer ei gynaliadwyedd ariannol hirdymor?	<ul style="list-style-type: none">• Mae'r Cyngor wedi nodi'n glir ei ddull strategol o gefnogi ei gydnerthedd ariannol dros y tymor byr, canolig a hir.• Mae gan y Cyngor gynllun ariannol tymor canolig.• Mae dull strategol y Cyngor yn cael ei ddeall a'i gefnogi'n eang gan uwch swyddogion.• Mae'r Cyngor wedi ystyried ystod eang o opsiynau i wella ei gynaliadwyedd ariannol hirdymor, gan gynnwys cymharu â chyrrff eraill.• Mae'r Cyngor wedi nodi'r holl arbedion y mae'n bwriadu eu gwneud i gwrdd â'i fwllch cyllido dros y tymor canolig, gyda chefnogaeth cynlluniau â thystiolaeth dda yn seiliedig ar ragdybiaethau rhesymol.• Mae strategaeth y Cyngor yn cynnwys y defnydd strategol o gronfeydd wrth gefn i reoli ei raglen arbedion dros y tymor canolig.• Mae'r Cyngor wedi modelu effaith ddisgwyliedig ei strategaeth ariannol dros y tymor canolig (e.e. gostyngiadau posibl mewn gwasanaethau a lefelau'r dreth gyngor ar gymunedau lleol).
A yw strategaeth ariannol y Cyngor yn cael ei chefnogi gan ddealltwriaeth glir o'i sefyllfa ariannol?	<ul style="list-style-type: none">• Mae'r Cyngor wedi cyfrifo ei fwllch cyllido dros y tymor byr i'r tymor canolig yn seiliedig ar ragdybiaethau rhesymol.• Mae'r Cyngor wedi meincnodi ei ragdybiaethau gyda chyrrff cymharol priodol.• Mae gan y Cyngor ddealltwriaeth dda o'i bwysau cyllideb allweddol yn y tymor canolig a'r tymor hir.• Mae gan y Cyngor hanes o fynd i'r afael â phwysau cyllideb allweddol yn llwyddiannus.• Mae'r Cyngor wedi nodi'r risgiau allweddol i'w gynaliadwyedd ariannol ac wedi rhoi mesurau lliniaru ar waith.

Cwestiwn Lefel 2	Meini prawf
<p>A yw trefniadau adrodd y Cyngor yn cefnogi goruchwyllo ei gynaliadwyedd ariannol yn rheolaidd?</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Mae'n amlwg pwy sy'n gyfrifol am fonitro sefyllfa ariannol y Cyngor, gan gynnwys ei gynaliadwyedd dros y tymor canolig i'r tymor hir. • Mae'r Cyngor yn adrodd ei sefyllfa ariannol yn rheolaidd i aelodau er mwyn galluogi goruchwyllo a chraffu. • Mae gan y Cyngor drefniadau i adrodd yn dryloyw effaith / effaith ddisgwyliedig ei strategaeth ariannol ar gyflawni ei amcanion corfforaethol ac ar gymunedau lleol i aelodau a rhanddeiliaid eraill. • Mae cynllun cynilo y Cyngor yn cynnwys yr hyn y cytunwyd arno, faint o gynnydd sydd wedi'i wneud wrth weithredu, a chysylltiadau â'i gyllideb a'i gynllun ariannol tymor canolig. • Mae'r Cyngor yn adrodd yn rheolaidd am gynnydd o ran cyflawni arbedion arfaethedig i aelodau er mwyn galluogi goruchwyllo a chraffu.



Archwilio Cymru
1 Cwr y Ddinas
Caerdydd CF10 4BZ

Ffôn: 029 2032 0500

Ffacs: 029 2032 0600

Ffôn testun: 029 2032 0660

E-bost: post@archwilio.cymru

Gwefan www.archwilio.cymru

Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.
Rydym yn croesawu gohebiaeth a galwadau ffôn yn Gymraeg a Saesneg.